

UNIVERSITÉ DE TOULON ET DU VAR
FACULTÉ DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

SESSION / SEMESTRE	: 1 semestre 4
DÉPARTEMENT	: LLCE ANGLAIS
CODE U.E. / ANNÉE	: 41c
MATIÈRE	: THEME
DURÉE de l'ÉPREUVE	: 2 heures
SALLE	: Y' 008
DATE	: 17 MAI 2010
HEURE	: 13.00
ENSEIGNANT	: : M. HEINRICH
DOCUMENT AUTORISÉ	: aucun (dictionnaire bilingue français LV autorisé pour les étudiants étrangers non francophones et non anglophones)

(La, femme du narrateur, nièce de Geneviève et d'Hubert, vient d'être enterrés.)

Geneviève dit :

- Presque tout le monde a suivi jusqu'au cimetière : elle était très aimée. Je l'interrogeai sur les jours qui avaient précédé l'attaque de paralysie. - Elle éprouvait des malaises.- peut-être même a-t-elle eu des pressentiments; car, à la veille du jour où elle devait se rendre à Bordeaux, elle a passé son temps dans sa chambre, à brûler des tas de lettres; nous avons même cru qu'il y avait un feu de cheminée...
- je l'interrompis. Une idée m'était venue... Comment n'avais-je pas songé à cela .
- Geneviève, crois-tu que mon départ ait été pour quelque chose ?
- Elle me répondit, d'un air de contentement, que « ça lui avait sans doute porté un coup... »
- Mais vous ne lui avez pas dit ... vous ne l'avez pas tenue au courant de ce que vous aviez découvert ...
- Elle interrogea son frère du regard : devait-elle avoir l'air de comprendre ? Je dus faire une étrange figure, à cette minute, car ils semblèrent effrayés; et tandis que Geneviève m'aidait à me redresser, Hubert répondit avec précipitation que sa mère était tombée malade plus de dix jours après mon départ et que, durant cette période, ils avaient décidé de la tenir en dehors de ces tristes débats. Disait-il vrai? il ajouta d'une voix chevrotante :
- D'ailleurs, si nous avons cédé à la tentation de lui en parler, nous serions les premiers responsables...

François Mauriac,, Le Noeud de vipères, 1933, Bernard Grasset.

Ne pas traduire les indications en italiques ni le titre